



CS-Zusatzbedingungen für die Mitversicherung von Brems-, Betriebs-, Bruchschäden 2018

(CS-ZB BBB-Schaden 2018)

CS – Doplnkové pojistné podmínky pro připojištění brzdových, provozních a lomových škod 2018

Brems-, Betriebs-, Bruchschäden werden in der Sparte Landkasko wie folgt definiert:

Brzdové, provozní a lomové škody jsou v rámci pojištění strojů (Landkasko) definovány následovně:

Bremsschaden:

Brzdné škody:

Als Bremsschaden gelten Schäden, die unmittelbar durch den Bremsvorgang am Fahrzeug hervorgerufen werden.

Za brzdné škody se považují škody, které vznikly bezprostředně v důsledku brzdění vozidla.

Hierzu gehören Beschädigungen an den Bremsen selbst, Sicherheitsgurten oder sonstigen technischen Teilen des Fahrzeuges.

Patří sem poškození samotných brzd, bezpečnostních pásů nebo jiných technických částí vozidla.

Beispiel: Aufgrund einer Vollbremsung wird die Bremsanlage erheblich beschädigt.

Příklad: V důsledku prudkého brzdění dojde k výraznému poškození brzdového systému.

Betriebsschäden:

Provozní škody:

Als Betriebsschäden gelten Schäden, die nicht auf einem Unfallereignis beruhen, sondern die durch den Betrieb und die spezielle Verwendung des Fahrzeuges verursacht werden.

Za provozní škody se považují škody, které nevznikly následkem dopravní nehody, ale jsou způsobeny provozem a specifickým použitím vozidla.

Betriebsschäden entstehen demnach auch durch falsche Bedienung des Fahrzeuges.

Provozní škody vznikají rovněž v důsledku nesprávné obsluhy vozidla.

Hierzu gehören z. B.:

Patří sem např.:

- **Verwindungsschäden**
škody způsobené zkroucením
- **Einknickschäden**
škody způsobené deformací
- **Schäden durch nicht ordnungsgemäß befestigte Ladung**
škody vzniklé v důsledku nesprávně upevněného nákladu



Ausgeschlossen sind:

Z pojištění jsou vyloučeny:

- **Schäden durch Wasser- und Schmiermittelmangel**
škody způsobené nedostatkem vody nebo maziv
- **Zerbersten infolge von Zentrifugalkraft**
prasknutí v důsledku odstředivé síly
- **Unter- und Überdruck**
podtlak a přetlak

Weiters ausgeschlossen sind Betriebsschäden an und innerhalb von:

Dále jsou vyloučeny škody na a uvnitř:

- **Motoren**
motorů
- **Antriebstechnik (z. B. Teile der Kraftübertragung)**
hnacích ústrojí (např. části přenosu síly)
- **Maschinen (z. B. hydraulische Anlagen)**
strojních zařízení (např. hydraulických systémů)

Bruchschäden:

Lomové škody:

Als Bruchschäden gelten Brüche, die nicht infolge eines Unfalles auftreten, sondern entweder auf Materialfehler oder auf Überbeanspruchung und natürliche Abnutzung zurückzuführen sind.

Za lomové škody se považují lomy, které nevznikly následkem nehody, ale jsou způsobeny vadou materiálu, nadměrným namáháním nebo přirozeným opotřebením.

Hierzu gehören z. B.:

Patří sem např.:

- **Ermüdungsbrüche (Dauerbrüche) an Fahrzeugteilen**
únavové lomy na částech vozidla
- **z. B. Radaufhängungen, Achsen**
např. zavěšení kol, nápravy

Klassisches Beispiel: Ein Fahrzeug fährt durch ein Schlagloch und der „ermüdete“ Achsträger bricht.

Klasický příklad: Vozidlo projede výmolem a „unavený“ nosník nápravy praskne.

Ausgeschlossen sind Bruchschäden an und innerhalb von:

Z lomových škod jsou vyloučeny škody na a uvnitř:

- **Motoren**
motorů
- **Antriebstechnik (z. B. Teile der Kraftübertragung)**
hnacích ústrojí (např. části přenosu síly)
- **Maschinen (z. B. hydraulische Anlagen)**
strojních zařízení (např. hydraulických systémů)